

Indicaciones de Seguridad para pasajeros Safety Information for passengers

C208B

Atención:

Si usted está sentado en una fila de salida de emergencia, por favor solicite ser reubicado si:

1. Usted no entiende estas instrucciones o carece de suficiente capacidad visual (requiere de ayuda aparte de anteojos o lentes de contacto) o capacidad auditiva (requiere de ayuda auditiva) para entender estas y las instrucciones de algún miembro de la Tripulación o para impartir información verbal a otros pasajeros.
2. Usted carece de suficiente movilidad, fuerza o destreza en ambas manos y piernas para alcanzar rápidamente una salida de emergencia, remover obstrucciones, manejar los mecanismos de operación de la salida de emergencia.
3. Usted tiene una responsabilidad como niños pequeños o alguna condición especial que le impida ejecutar estas funciones o alguna otra condición que pueda causarle daño físico o de salud.
4. Usted es menor de 15 años de edad.
5. Usted no desea ejecutar estas acciones.

Attention:

If you are sitting in an emergency exit row ask to be reasted if:

1. You do not understand these instructions, or lack sufficient visual capacity (require aid beyond eyeglasses or contact lenses) or lack sufficient hearing capacity (require a hearing aid) to understand these and crew member instructions or to impart information orally to other passengers.
2. You lack the sufficient mobility, strength or dexterity in both arms and legs to expeditiously reach the emergency exit, remove obstructions, manipulate the emergency exit and exit slide operating mechanisms.
3. You have the responsibility of a small child or a health condition that might prevent you from performing these functions or any other condition that may cause any physical or health damages.
4. You are less than 15 years of age.
5. You do not wish to perform these functions.

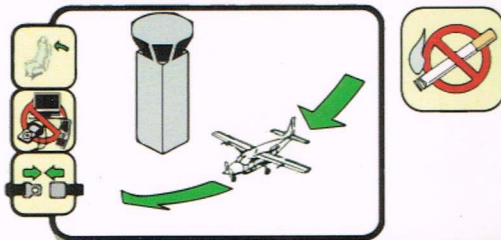
Al terminar de leer esta tarjeta, favor dejarla en la bolsa del asiento para que pueda ser leída por nuestro próximo pasajero.

When finished reading and reviewing this card, please return it to seat pocket for our next passenger.

Durante todo el vuelo /
During flight



Despeque y aterrizajes /
Take off and landings



Uso de Cinturones /
Use of seat



Cinturones

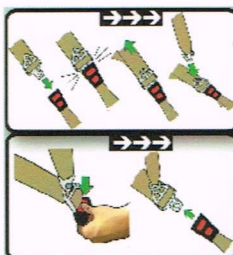
Presione el botón y
tire para soltar

Press button and
pull to release



Seat Belts

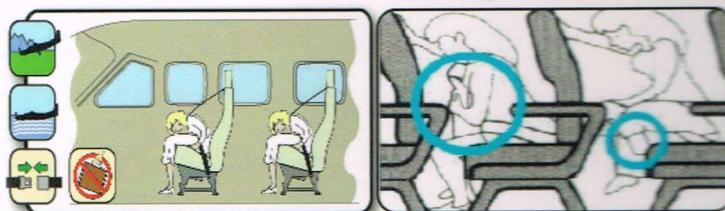
Hale para Ajustar
Pull to adjust



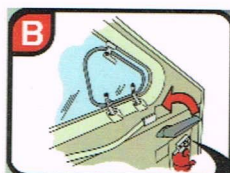
Solicitar cinturón de infante
Si es necesario

Request infant seatbelt
if needed

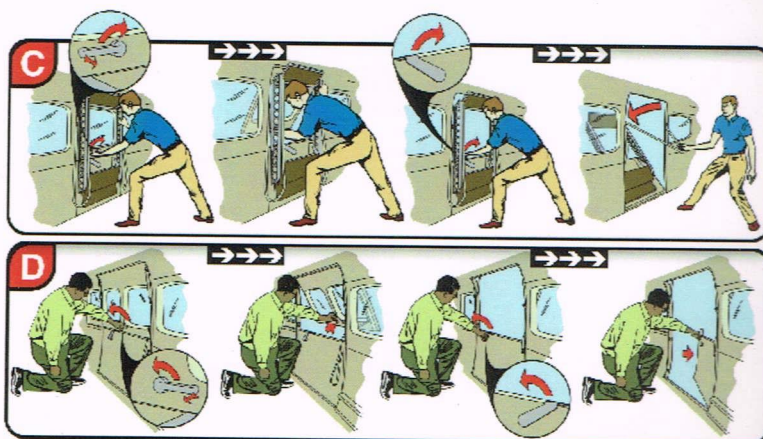
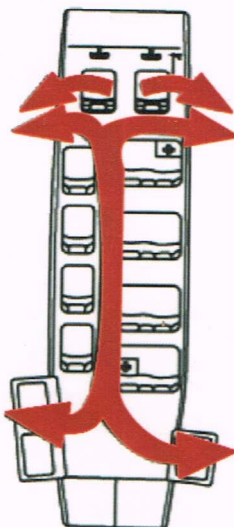
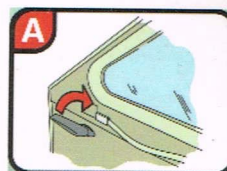
Posiciones de impacto /
Brace positions



**Salida de emergencia /
Emergency exits**



Gire la palanca
Turn the lever



Gire la palanca hacia arriba y Empuje la parte superior de la puerta
Turn the lever up and push the top of the door

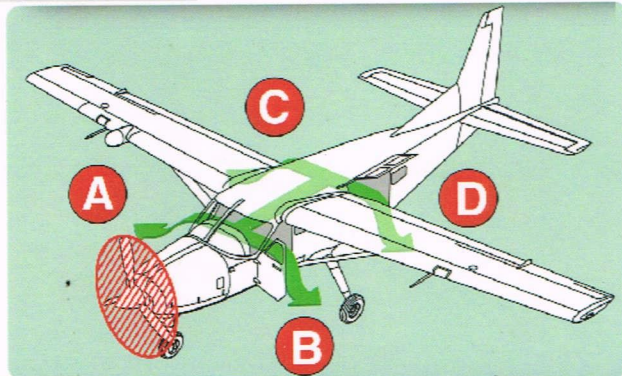
Gire la 2nd palanca hacia arriba

Turn the 2nd lever up

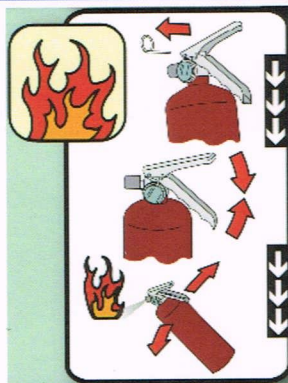
Empuje la puerta

Push the door

Evacuación terrestre y acuática / Land and water evacuation



Extintores de Fuego / Fire Extinguishers



Uso de chaleco salvavidas / Use of life jacket



Durante este procedimiento los pasajeros deben permanecer sentados.
During this procedure the passenger must remain seated.

Solicitar salvavidas para infante.
Si es necesario.
Request infant life vest in needed.



Cualquier pasajero que actúe de forma irresponsable, negligente o no cumpla las disposiciones e instrucciones de seguridad requeridas por la tripulación representa una violación a las leyes de aviación civil y conlleva las sanciones en ellas descritas.

Any passenger who behaves in an irresponsible or negligent form or does not fulfill all security requirements and instructions requested by the crew shall be considered in violation of civil aviation laws and is punishable by such legislation.

Esta tarjeta pertenece a:

